

中国一百神 ----- 闪电娘娘

《易经阴阳义》中说雷和电也有性别之分，雷为阳而电为阴。后来，人们把电尊称为闪电娘娘、金光圣母、电母、等等。许多塑造电神中就是：其容如女、黑衣朱裳白裤、两手各执镜。

闪电本是一种自然现象，为云层之间或云和空气间的电位差增大到一定程度时所发生的猛烈放电现象。但古人却认为是神灵所为，于是才创造出这尊闪电娘娘。更为别致的是，有人还给她起了名字。明代姚宗仪在《常熟私志》中就提到：致道观雷部前殿，列电母秀使者。这真是不知从何说起了。

作为闪电的女神，她很少单独行动。在文学描写中，往往服从于男性神的调配。如《西游记》八十七回中就写到。这多少反映出女子在社会中的从属地位。

至于闪电的来历，自然是她手中两块镜子的作用了。但《三教搜神大全》中却另存说法，说是：。。。。天为之笑，开口流光今之闪电也。这样，连闪电娘娘的功劳也一笔勾销了。

Slovní zásoba

闪电 blesk; 雷 hrom; 性别 pohlaví; 为 wéi = být; 尊 1. uctívat, 2. numerativ pro sochy; 圣 moudrý, svatý; 塑 vymodelovat, udělat sochu; 其 (přivlastňovací zájm.); 容 tvář; 执 držet; 镜(子) zrcadlo

现象 jev, fenomén; 云层 mraky; 空气 atmosféra; 位差增大 (4slab. spojení); 程度 míra, stupeň; 时 když (větná spojka); 猛烈 divoký, lítý; 神灵 božstvo; 所为 co bylo učiněno; 创造 tvořit, tvorba; 别致 mimořádný; 姚宗仪 (osobní jméno); 常熟 běžný; 志 kronika, záznam;

致道观 *guàn* (název tao. chrámu); 殿 svatyně, palác; 列 uvést (položku); 秀 sličný; 使(者) posel;

服从 sloužit, doprovázet; 调配 *diào pèi* = umístění; 多少 (neurčité zájmeno); 反映 odrážet; 社会 společnost; 从属 podřadný;

至于 co se týče; 来历 původ; 作用 účinek; 搜神 pátrání po bozích; 大全 kompendium; 也 (na konci věty) a tak tj. 功劳 dřina, námaha; 勾销 zrušit, stornovat; 一笔勾销 „zrušit jediným tahem“